OL/2016/74/STE (NEW)

නව නිර්දේශය/புதிய பாடத்திட்டம்/New Syllabus

NEW

ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம்
Department of Examinations, Sri Lanka

74 STE

අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (සාමාන්‍ය පෙළ) විභාගය, 2016 දෙසැම්බර්
கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர (சாதாரண தர)ப் பரீட்சை, 2016 டிசெம்பர்
General Certificate of Education (Ord. Level) Examination, December 2016

චීන
சீனமொழி
Chinese

පැය තුනයි
மூன்று மணித்தியாலம்
Three hours

සැලකිය යුතුයි / கவனிக்க வேண்டியவை / Important:

- ✳ **I** කොටසේ **සියලු ම** ප්‍රශ්නවලට ද, **II** කොටසෙන් එක් ප්‍රශ්නයකට ද **III** කොටසින් එක් ප්‍රශ්නයක් ද බැගින් ප්‍රශ්න පහකට පිළිතුරු සපයන්න.
- ✳ මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රයේ ම පිළිතුරු සපයන්න.
- ✳ பகுதி **I** இல் எல்லா வினாக்களுக்கும் பகுதி **II, III** இல் ஒவ்வொரு வினாவீதமும் தெரிவுசெய்து **ஐந்து** வினாக்களுக்கு விடை எழுதுக.
- ✳ இவ்வினாத்தாளிலேயே விடை எழுதுக.
- ✳ Answer **all questions** in **Part I** and **one** question each from **Part II** and **III**. Answer **five** questions altogether.
- ✳ **Answer Questions on this paper itself.**

විභාග අංකය
சுட்டெண்
Index Number ....

For Examiner's Use Only

Question No.	Marks Awarded
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
Total	

Final Marks

In Numbers	
In Letters	

Code Numbers

Marking Examiner	
Marks Checked by	1
	2
Supervised by	

[දෙවැනි පිටුව බලන්න/பக். 2 ஐப் பார்க்க/See page two

Part I

සියලු ම ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න
எல்லா வினாக்களுக்கும் விடை எழுதுக
Answer **All** Questions

1. **选择答题：（30 分）**
Select the correct answer.
නිවැරදි පිළිතුර තෝරන්න.
சரியான விடையைத் தெரிவுசெய்க.

- **选择正确拼音，声调：**
Select the correct ***Pinyin*** and ***Tones.***
නිවැරදි ***Pinyin*** හා ***Tones*** තෝරන්න.
சரியான ***Pinyin, Tones*** களை தெரிவு செய்க.

(i) 贵姓、同学
(1) guìxíng、 tóngxué (2) guíxíng、 tóngxué
(3) guìxìng、 tóngxué (4) guìxìng、 tōngxuè

(ii) 饭店、意思
(1) fàndiàn 、yìsi (2) fàndiàn 、yǐsì
(3) fāndiàn 、yǐsi (4) fàndiàn 、yìsǐ

(iii) 当然、打算
(1) dāngrán 、 dǎsuàn (2) dāngrán 、 dàsuàn
(3) dángrán 、 dǎsuan (4) dāngrán 、 dǎsuan

- **选择正确汉字:**
Select the correct characters.
නිවැරදි අක්ෂර තෝරන්න.
சரியான எழுத்துகளைத் தெரிவுசெய்க.

(iv) fángzi、lìshǐ
(1) 房子、历史 (2) 方思、列子 (3) 疯子、历史 (4) 房子、例子

(v) gāngcái 、xǐhuan
(1) 干菜、喜欢 (2) 刚才、是换
(3) 刚才、喜欢 (4) 赶在、西环

(vi) dòngwù、shíjiān
(1) 动物、时间 (2) 动武、时间 (3) 动物、实践 (4) 动武、实践

- 选择正确笔画数:
Select the correct number of strokes for given chinese characters.
දී ඇති චීන අක්ෂරවලට අදාළ රේඛා සංඛ්‍යාව තෝරන්න.
தரப்பட்ட சீன எழுத்துகளுக்குரிய கோடுகளின் எண்ணிக்கையைத் தெரிவுசெய்க.

(vii) 这
(1) 六画 (2) 八画 (3) 七画 (4) 五画

(viii) 漂
(1) 十三画 (2) 十二画 (3) 十一画 (4) 十四画

(ix) 馆
(1) 十一画 (2) 十二画 (3) 十画 (4) 十三画

- 选择正确反义词:
Select the opposite word.
විරුද්ධ වචනය තෝරන්න.
எதிர்ப்பதத்தைத் தெரிவுசெய்க.

(x) 少
(1) 多 (2) 小 (3) 大 (4) 不多

(xi) 东
(1) 北 (2) 南 (3) 西 (4) 不东

(xii) 前
(1) 下 (2) 背 (3) 上 (4) 后

- 选择正确量词:
Select the correct measure words.
හිස්තැන්වලට නිවැරදි සණක පද තෝරන්න.
இடைவெளிகளுக்குச் சரியான அளவுச் சொற்களைத் தெரிவுசெய்க.

(xiii) 她买了二十__________水。
(1) 个 (2) 瓶 (3) 本 (4) 块

(xiv) 我们学校有五百__________老师。
(1) 口 (2) 张 (3) 本 (4) 位

(xv) 这__________中文光盘很不错。
(1) 张 (2) 个 (3) 本 (4) 口

- 选择正确 介词/副词:

Select the correct prepositions or adverbs.
නිවැරදි නිපාත හෝ ක්‍රියාවිශේෂණ තෝරන්න.
சரியான வேற்றுமை உருபுகளையும் வினையெச்சங்களையும் தெரிவுசெய்க.

(xvi) 你家__________大学远不远?
(1) 在 (2) 从 (3) 离 (4) 到

(xvii) 他__________北京很熟悉。
(1) 对 (2) 是 (3) 给 (4) 在

(xviii) 您__________要买什么?
(1) 不 (2) 对 (3) 给 (4) 还

- **连接词组:**

Match the words.
වචන ගළපන්න.
சொற்களை இணைக்குக.

(xix) __________月
(1) 每每 (2) 这个 (3) 天天 (4) 去个

(xx) __________足球
(1) 打 (2) 玩儿 (3) 踢 (4) 足

(xxi) 讲课的时候老师__________学生进教室。
(1) 不让 (2) 不可以 (3) 不会 (4) 不能

- **完成句子:**

Complete the following sentences.
පහත සඳහන් වාක්‍ය සම්පූර්ණ කරන්න.
பின்வரும் வாக்கியங்களைப் பூரணப்படுத்துக.

(xxii) 那些旧房子早就__________拆掉了。
(1) 可以 (2) 被 (3) 把 (4) 可能

(xxiii) 他们__________什么时候来的?
(1) 次 (2) 是 (3) 这 (4) 还

(xxiv) 我学__________五年汉语了。
(1) 了 (2) 的 (3) 得 (4) 没

(xxv) 爸爸的家乡__________这么热。
(1) 没有 (2) 真 (3) 很 (4) 好

(xxvi) 他会说__________汉语。
(1) 一点儿 (2) 有一点儿 (3) 一下 (4) 一下儿

(xxvii) 你们学校有__________学生？
(1) 少 (2) 几个 (3) 几 (4) 多少

- 选择正确句子:

Select the correct order of the sentences.
නිවැරදි පිළිවෙළට ඇති වාක්‍ය තෝරන්න.
சரியான ஒழுங்கிலுள்ள வாக்கியங்களைத் தெரிவுசெய்க.

(xxviii) (1) 我们 / 去 / 打算 / 坐 / 飞机 (2) 我们 / 打算 / 坐 / 飞机 / 去
(3) 我们 / 坐 / 去 / 打算 / 飞机 (4) 我们 / 打算 / 去 / 飞机 / 坐

(xxix) (1) 每个 / 句子 / 我 / 只 / 说 / 三遍 (2) 每个 / 句子 / 三遍 / 我 / 只 / 说
(3) 我 / 三遍 / 说 / 每个 / 只 / 句子 (4) 我 / 说 / 只 / 每个 / 句子 / 三遍

(xxx) (1) 人 / 叫 / 自行车 / 偷走 / 了 (2) 自行车 / 叫 / 人 / 偷走 / 了
(3) 自行车 / 人 / 叫 / 了 / 偷走 (4) 人 / 偷走 / 叫 / 了 / 自行车

2. (i) 用拼音并写汉字：（10 分）
Write in Chinese characters.
පහත සඳහන් වාක්‍ය චීන අක්ෂරවලින් ලියන්න.
கீழே தரப்பட்ட வாக்கியங்களைச் சீன எழுத்துகளில் எழுதுக.

1. wǒ xiǎng qǐng nǐ yìqǐ qù hē chá.

....

2. zhè jiàn chènshān hěn piányi.

....

3. nǐ de dàxué zěnmeyàng?

....

4. wǒ bú yào zhè liǎng běn cídiǎn.

....

5. qǐng zài shuō yībiàn.

....

[ගයවැනි පිටුව බලන්න/பக். 6 ஐப் பார்க்க/See page six

(ii) 下面的短文翻译成僧加罗语、泰米尔语或英语：（10 分）

Translate the following passage into Sinhala/Tamil/English.

පහත පාඨය සිංහල/ දෙමළ හෝ ඉංග්‍රීසි භාෂාවට පරිවර්තනය කරන්න.

கீழே தரப்பட்ட உரைப்பகுதியை சிங்களம் / தமிழ் / ஆங்கில மொழிக்கு மொழி மாற்றுக.

我们学校有两万多个学生，有一百多个人学习汉语。我们学校很大，也很漂亮，我非常喜欢我们学校。 我们的汉语老师是女的，姓王。王老师是上海人 ，她先生也是我们学校的老师，是历史系教授。王老师和她先生的普通话很好。他们有两个孩子。小孩子十一岁，上小学；大孩子十九岁，上大学，是我的朋友 。他们的孩子普通话说得不太好，他们跟我学习英语。我们班的同学平时很忙，白天要上课，晚上还要做功课。我们在学习上互相帮助，有时候我和我的中国朋友一起去玩儿。我们在北京学习汉语，慢慢习惯了中国的生活，每天过得非常愉快。

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

3. 阅读会话，回答问题：（10 分）

Read the following dialogue and answer the questions given below.

පහත දෙබස කියවා දී ඇති ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න.

பின்வரும் உரையாடலை வாசித்து கீழே தரப்பட்ட வினாக்களுக்கு விடையளிக்குக.

老师 ： 大家都来了吗？

阿李 ： 王英还没来，别的同学都来了。

老师 ：王英怎么了？

阿李 ： 不知道。

田中 ： 她住学生宿舍，每天在学校餐厅吃早饭。

我想，现在她可能正在吃早饭。

琳娜 ： 大概还在睡觉呢。

田中 ： 不可能，她肯定已经起床了。

玛丽 ； 你们都错了，王英去医院了。

老师 ： 怎么，她病了吗?

玛丽 ： 她有点儿不舒服。昨天晚上朋友请客，我和王英去了学校附近的一个饭店，我们 吃了很多生鱼片，可能生鱼片不太新鲜，王英说她的肚子好疼。

(i) 这是在什么地方？...

(ii) 王英每天在哪儿吃早饭？...

(iii) 琳娜认为王英还在做什么？...

(iv) 朋友请王英吃什么？...

(v) 王英怎么不舒服？...

[අටවැනි පිටුව බලන්න/பக். 8 ஐப் பார்க்க/See page eight

Part II

Answer **One** Question only

එක් ප්‍රශ්නයකට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න

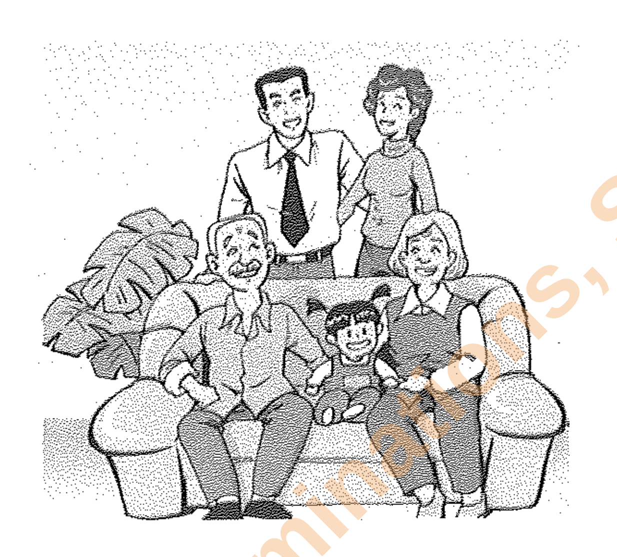
ஒரு வினாவுக்கு மாத்திரம் விடை தருக

4. 看图造句子： (50 个字) （20 分）

Write sentences for the given picture. (50 characters)

දී ඇති පින්තූරය සඳහා වාක්‍ය ලියන්න. (අක්ෂර 50)

தரப்பட்ட படத்திற்கு வாக்கியங்கள் எழுதுக. (50 எழுத்துகள்)



....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

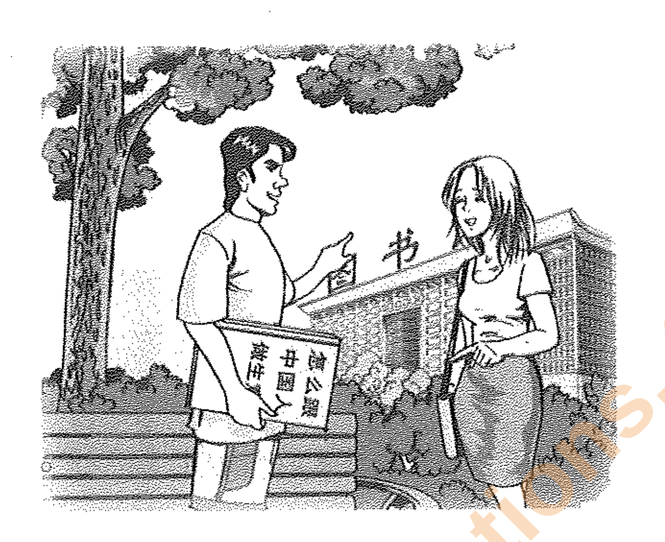
5. 根据下面的图片造对话：(50 个字)（20 分）

Make a dialogue for the given picture. (50 characters)

දී ඇති පින්තූරය සඳහා දෙබසක් ලියන්න. (අක්ෂර 50)

தரப்பட்ட படத்திற்கு உரையாடலொன்றை எழுதுக. (50 எழுத்துகள்)

在语言大学



Part III

Answer **One** Question only

එක් ප්‍රශ්නයකට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න

ஒரு வினாவுக்கு மாத்திரம் விடை தருக

6. **选一个题目，按要求写作文：(50 个字)（20 分）**

Write an essay on one of the following topics. (50 characters)

පහත සඳහන් එක් මාතෘකාවක් යටතේ රචනයක් ලියන්න. (අක්ෂර 50)

கீழே தரப்பட்ட தலைப்புகளுள் ஒன்றுக்கு கட்டுரை எழுதுக. (50 எழுத்துகள்)

(i) 学习汉语 (ii) 我的老师 (iii) 我家

7. **选一个题目写一封信：(50 个字)（20 分）**

Write a letter on one of the following topics. (50 characters)

පහත සඳහන් එක් කාරණයකට අදාළ ලිපියක් ලියන්න. (අක්ෂර 50)

கீழே தரப்பட்ட தலைப்புகளில் ஒன்றைப் பற்றிக் கடிதம் எழுதுக. (50 எழுத்துகள்)

(i) 给中国朋友 (ii) 给姐姐 (iii) 给老师

* * *